



## Herzlich willkommen in Unna

### Schön, dass Sie da sind!

Egal, ob Sie in Unna Kultur, Sport, Freizeitangebote oder eines der zahlreichen Feste erleben möchten, sich von der attraktiven Einkaufsstadt zum entspannten Shoppen inspirieren lassen oder einfach unsere vielfältige Gastronomie genießen – wir möchten, dass Sie sich in Unna von Anfang an wohlfühlen.

### Was kann ich erleben und wo finde ich was?

Dieser Flyer soll Ihnen viele Anregungen geben und Ihnen helfen alles zu finden, was Sie in Unna suchen.

## Welcome to Unna

### It's nice to see you!

Whether you would like to experience culture, sports, leisure activities or one of Unna's numerous festivals, or maybe you would simply prefer to let yourself be inspired by the town's attractive shops and enjoy one of a variety of restaurants, we want you to feel at home right from the start.

### What can I see and where can I find everything?

This flyer will provide you with plenty of ideas and help you to find exactly what you are looking for in Unna.

## Zahlen & Fakten

Einwohnerzahl: 68.000  
Fläche: 88,5 km<sup>2</sup>, davon 81 %  
Grünfläche, Wald und land-  
wirtschaftliche Nutzfläche  
Höhenlage ü. NN: 65 - 220 m  
Partnerstädte: Ajka, Döbeln,  
Enkirch, Palaiseau, Pisa,  
Waalwijk

## Facts & Figures

Number of inhabitants: 68,000  
Size: 88.5 km<sup>2</sup>, of which 81 %  
greenspace, woods and  
agricultural area  
Height above sea level: 65-220 m  
Twin towns: Ajka, Döbeln,  
Enkirch, Palaiseau, Pisa,  
Waalwijk

## Historie in Kürze

- um 800** Vermuteter Ursprung Unnas als karolingischer Haupthof
- 1032** 1. urkundliche Erwähnung
- 1243** Unna gelangt in den Besitz der Grafen von der Mark
- vor 1290** Unna wird zur Stadt
- ab 1322** Bau der gotischen Pfarrkirche
- ab 1389** Salzgewinnung wird neben Bierbrauerei und Branntweinbrennerei wichtigster Erwerbszweig
- 1559** Reformation
- 1597** Phillip Nicolai erschafft seine beiden wichtigsten Choräle
- 1614** Unna fällt an Brandenburg-Preußen
- 17. Jhd.** Niedergang der Stadt durch Kriege und Brände
- 1734** Wirtschaftlicher Wiederaufstieg durch fiskalische Saline
- 1799** Inbetriebnahme der ersten Dampfmaschine des Ruhrgebiets
- 1818** Erbauung Sole-Heilbad
- 1855** Anschluss an das Eisenbahnnetz
- 1930** Ernennung zur Kreisstadt
- 1941** Einstellung der Salzgewinnung
- 1960** Schließung der letzten Zeche in Unna
- 1968** Neuordnung durch Zusammenschluss der Stadt mit umliegenden Gemeinden

## Brief History

Probable origin of Unna as a main Carolingian court  
1<sup>st</sup> documented mention  
Unna falls into the possession of the Counts of the Mark  
Unna becomes a town  
the gothic parish church is built  
Salt mining is one of the most important sources of employment in addition to beer brewing and distilling  
Reformation  
Phillip Nicolai composes his two most important chorales  
Unna falls to Brandenburg-Prussia  
Decline of the town through war and fire  
Economic recovery through fiscal salt-works  
The first steam engine is brought into service in the Ruhr district  
Edification of salt-water spa  
Connection to the railway network  
Appointment as the district seat  
Salt mining ceases  
Closure of the last coal mine in Unna  
Reorganisation through the amalgamation of the town with surrounding parishes

Einen vollständigen Stadtplan sowie weiterführende ausführliche Informationen rund um Hotels, Freizeiteinrichtungen und Kulturangebote erhalten Sie im i-Punkt und im zib – Kulturbetriebe Unna.

A complete map of the town as well as further detailed information on hotels, leisure facilities and cultural activities can be obtained from the tourist information point and in the zib – Kulturbetriebe Unna.



### i-Punkt

Lindenplatz 1 · 59423 Unna

Telefon 02303 103-777 · Telefax 02303 103-788

E-Mail [zib-i-punkt@stadt-unna.de](mailto:zib-i-punkt@stadt-unna.de) · [www.unna.de](http://www.unna.de)

### Impressum

Ein Gemeinschaftsprodukt des  
Fachbereiches 6: Planung - Bau - Verkehr  
Rathausplatz 1 · 59423 Unna · [www.stadt-unna.de](http://www.stadt-unna.de)  
und Unna Marketing  
Parkstr. 44 · 59425 Unna · [www.unna-marketing.de](http://www.unna-marketing.de)

Fotos: K. Dittrich, T. Luhmann  
Übersetzung: zappmedia GmbH, Berlin



Zu Fuß unterwegs in Unna  
Visiting Unna on foot

## Sehenswertes | Places of interest



### Hellwegmuseum

Eine Stadt im Wandel!  
Auf den historischen Spuren Unnas können Sie neben zahlreichen Sonderausstellungen eine spannende Reise erleben – von der Frühgeschichte des Hellwegraumes über das Mittelalter bis hin zur Industrialisierung.

### Hellweg Museum

A dynamic town! In addition to the many special exhibitions, you can enjoy an exciting journey through Unna's history – from the early history of the Hellweg area and the Middle Ages through to the industrial era.



**Hellwegmuseum: 02303 256445**

### Historischer Stadtrundgang

Fühlen Sie sich in der Zeit zurückversetzt und entdecken Sie 26 historische Punkte Unnas auf eigene Faust! Holen Sie sich Ihren Flyer mit zahlreichen Informationen zum historischen Stadtrundgang und lassen Sie sich im i-Punkt des zib – Kulturbetriebe Unna – beraten.

### Historical walking tour (of the town)

Why not travel back in time and discover the 26 historical sites in Unna under your own steam! Your flyer contains detailed information on the historical tour of the town. Simply take this flyer to the tourist information point at the zib (Zentrum für Information und Bildung) and staff will be pleased to assist you.



**i-Punkt: 02303 103-777**



### Kultur- und Lichtkunstzentrum Lindenbrauerei

Einst Braustätte für den beliebten Gerstensaft, heute ein Kultur-Edelgebräu ganz eigener Mixtur mit Musik und Kabarett, Partys und vielen anderen Angeboten. Zugleich noch Ankerpunkt auf der Route der Industriekultur durch das Ruhrgebiet und Her-

berge des Zentrums für Internationale Lichtkunst, dem weltweit ersten und einzigen Museum, das sich ausschließlich der Lichtkunst widmet. Tief unter der Erde werden labyrinthische Gänge, Kühlräume und Gärbecken der einstigen Braustätte auf einer Fläche von 2.400 m<sup>2</sup> künstlerisch inszeniert und in neue Bedeutungshorizonte überführt.

### Lindenbrauerei centre for culture and illumination art

Once a brewery for the popular beer, today the Lindenbrauerei is an up-market cultural concoction with its very own blend of music, cabaret, parties and many other exciting events. As well as being a main attraction on the industrial culture route through the Ruhr district, it is also home to the Centre for International Illumination Art - the first and only museum in the world dedicated entirely to the art of illumination. Deep under the earth, 2,400 m<sup>2</sup> of labyrinth passageways, cooling rooms and fermenting tanks of the former brewery have been creatively arranged.



**Lindenbrauerei: 02303 251120**



**Zentrum für Int. Lichtkunst: 02303 103-770**

### Nachtwächterführung und mehr

Egal, ob Sie ein einmaliges Erlebnis für die Familienfeier suchen, einen Ausflug mit einem Verein unternehmen möchten oder auch „nur“ mit Ihrer Familie und Ihren Freunden einen außergewöhnlichen Tag erleben wollen:



Für rund 40 verschiedene Führungen, wie z. B. der Nachtwächterführung, erhalten Sie bei der Hanse Tourist ein maßgeschneidertes Angebot.

### Night-watchman and more

Whether you are looking for a unique event for a family party or a club excursion or maybe you simply want to spend an unusual day with your family and friends, why not obtain a tailor-made offer from a selection of over 40 different tours, for example the "night-watchman tour", from the Hanse Tourist office.



**Hanse Tourist: 02303 770345**

### Feste feiern

Der Alte Markt ist nicht nur Boulevard der Neuigkeiten, er ist auch Unnas beliebtester Festplatz, z. B. für das Altstadtfest, Unna à la carte oder das in der ganzen Region bekannte Italienische Fest mit seinem unvergesslichen Lichtzauber.



### Festival celebrations

The old market is not only a boulevard packed with novelties, it is also Unna's most popular festival square. It is home to old town festival, Unna à la carte and the Italian festival which is renowned throughout the region for its unforgettable illuminations.



**Infos erhalten Sie unter: 02303 103-777**

### Unna mit dem Fahrrad erleben



Seit 1993 gehört Unna zu den fahrradfreundlichen Städten in NRW und ist damit eine Region mit Lebensqualität. Über 130 km Wander- und Radwege laden

Sie ein, die Stadt und ihre Umgebung zu erkunden. Auf der Hellwegroute fahren Sie auf jahrhundertealten Handelswegen durch Unna und die Bördelandschaft. In speziellen Radwanderkarten können Sie sich über die zahlreichen Routen informieren. Diese sind beim i-Punkt erhältlich. Über das Jahr verteilt werden viele Veranstaltungen rund ums Fahrrad angeboten – über die Grenzen bekannt ist der Drahteselmarkt am ersten Samstag im Mai.

### Discover Unna by bicycle

Since 1993, Unna has been regarded as one of the many bicycle-friendly towns in North Rhine Westphalia, further increasing the quality of living in the region. Over 130 km footpaths and cycle paths invite you to discover the town and its surrounding area. By following the Hellweg route, you are cycling along trade routes that are centuries old and which led through Unna and its ancient districts. You can find information about the numerous routes in special cycle path and footpath maps which can be obtained at the tourist information point.



**i-Punkt: 02303 103-777**



**Radstation-Hauptbahnhof : 02303 237143**

**Bicycle station - main train station**

**Radstation-Massener Str.: 02303 2001314**

**Bicycle station - Massener Str.**

### Mobil in Unna

Auskünfte rund um Bus und Bahn erhalten Sie bei fahrtwind und der Telefonauskunft der Deutschen Bahn.

### Getting around in Unna

Information on buses and trains can be obtained from the fahrtwind public transport company and via the Deutsche Bahn telephone information service.



**fahrtwind: 01803 504030**



**Deutsche Bahn: 0800 1507090 (kostenlos | free ) 02303 11861 (gebührenpflichtig | subject to charge)**



# Innenstadtplan Town centre map

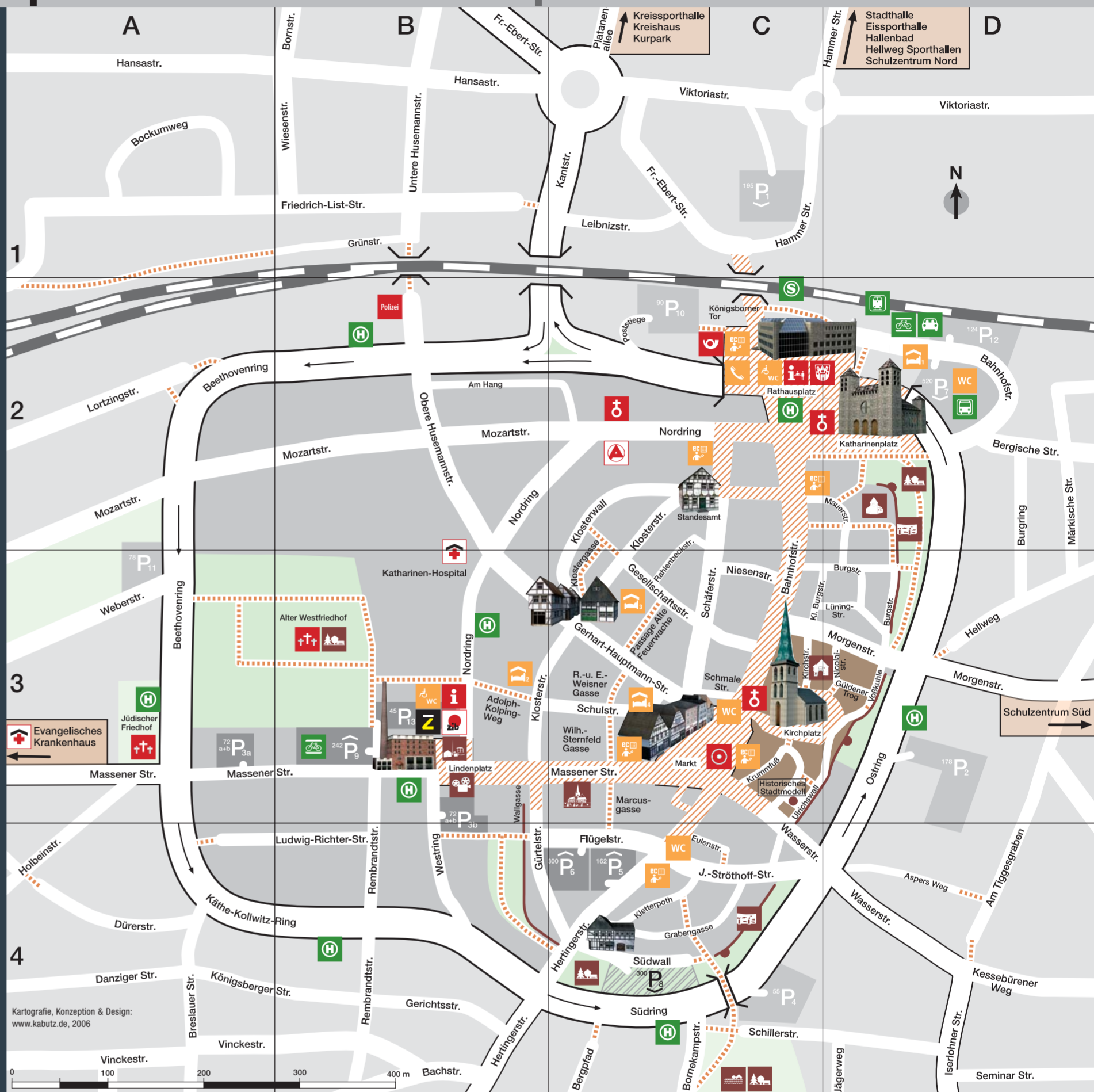
## Institutionen | Institutions

- Arbeitsamt | Job centre**  
Nordring 14 · 59423 Unna · Tel. 02303 2807-0  
www.arbeitsagentur.de
- Bürgeramt | Citizens advice bureau**  
Rathausplatz 1 · 59423 Unna · Tel. 02303 103-325/-329  
www.stadt-unna.de
- Friedhof | Cemetery**  
Beethovenring · 59423 Unna
- Information | Information**  
Lindenplatz 1 · 59423 Unna · Tel. 02303 103-777
- Ev. Stadtkirche | Protestant church**  
Kirchplatz · 59423 Unna · Tel. 02303 288115  
www.unnakirche.de
- St. Katharina Kirche | St. Katharina church**  
Katharinen Platz 5 · 59423 Unna · Tel. 02303 14939  
www.unna.de
- Freie ev. Gemeinde | Free evangelical church**  
Nordring 15 · 59423 Unna · Tel. 02303 12377  
http://unna.feg.de
- Ev. Krankenhaus | Evangelical hospital**  
Holbeinstr. 10 · 59423 Unna · Tel. 02303 106-0  
E-Mail: info@lhrEKUnna.de · www.ev-krankenhaus-unna.de
- Katharinen-Hospital | Katharinen-Hospital**  
Obere Husemannstr. 2 · 59423 Unna · Tel. 02303 100-0  
E-Mail: info@katharinen-hospital.de  
www.katharinen-hospital.de
- Kreishaus | Local authority offices**  
Friedrich-Ebert-Str. 17 · 59425 Unna · Tel. 02303 27-0  
E-Mail: pk@kreis-unna.de · www.kreis-unna.de
- Marktplatz | Market square**
- Polizei | Police**  
Obere Husemannstr. 14 · 59423 Unna · Tel. 02303 921-0
- Post | Post office**  
Bahnhofstr. 46 · 59423 Unna · Tel. 02303 01802 3333
- Rathaus | Town hall**  
Rathausplatz 1 · 59423 Unna · Tel. 02303 103-0  
E-Mail: info@stadt-unna.de · www.stadt-unna.de
- zib – Kulturbetriebe Unna | zib – Kulturbetriebe Unna**  
Lindenplatz 1 · 59423 Unna · Tel. 02303 103-777  
E-Mail: zib@stadt-unna.de · www.stadt-unna.de/zib

## Freizeit | Leisure

- Bornekamp | Bornekamp**  
Bornekampstr. · 59423 Unna
- Hellwegmuseum | Local heritage museum**  
Burgstr. 8 · 59423 Unna · Tel. 02303 256445  
E-Mail: kulturbereich@stadt-unna.de · www.stadt-unna.de
- Historischer Stadtrundgang | Historical walking tour**  
i-Punkt Tel.: 02303 103-777 oder  
Hanse Tourist Tel.: 02303 770345
- Kino | Cinema**  
Massener Str. 32 – 38 · 59423 Unna · Tel. 02303 15728  
E-Mail: kontakt@kinounna.de · www.kinounna.de
- Lindenbrauerei | Cultural centre**  
Massener Str. 33 – 35 · 59423 Unna · Tel. 02303 251120  
www.lindenbrauerei.de
- Nicolaierviertel | Historic district**  
i-Punkt Tel.: 02303 103-777 oder  
Hanse Tourist Tel.: 02303 770345
- Schwimmbad | Swimming bath**  
Bornekampstr. 3 · 59423 Unna · Tel. 02303 86787  
www.freibad-bornekampbad.de
- Stadtpark | Local park**
- Stadtmauer | Town wall**  
i-Punkt Tel. 02303 103-777 oder  
Hanse Tourist Tel. 02303 770345
- Zentrum für Internationale Lichtkunst | Centre for International Light Art**  
Lindenplatz 1 · 59423 Unna · Tel.: 02303 103-770  
E-Mail: info@lichtkunst-unna.de www.lichtkunst-unna.de

Adolph-Kolping-Weg	B3
Am Hang	B2
Am Tiggesgraben	D3/D4
Aspers Weg	D4
Bachstr.	B4
Bahnhofstr.	C2/C3/D2
Beethovenring	A2/A3
Bergische Str.	D2
Bergpfad	C4
Bockumweg	A1
Bornekampstr.	C4
Bornstr.	B1
Breslauer Str.	A4
Burgring	D2/D3
Burgstr.	D2/D3
Danziger Str.	A4
Dürerstr.	A4
Eulenstr.	C4
Flügelstr.	C4
Friedrich-Ebert-Str.	B1/C1
Friedrich-List-Str.	A1/B1
Gerhart-Hauptmann-Str.	B3/C3
Gerichtsstr.	B4
Gesellschaftsstr.	C3
Grabengasse	C4
Grünstr.	B1
Güldener Trog	D3
Gürtelstr.	B4
Hammer Str.	C1/D1
Hansastr.	A1/B1
Hellweg	D3
Hertingerstr.	B4/C4
Holbeinstr.	A4
Iserlohner Str.	D4
J.-Ströthoff-Str.	C4
Jägerweg	D4
Kantstr.	B1/C1
Katharinenplatz	D2
Käthe-Kollwitz-Ring	A4/B4
Kessebürener Weg	D4
Kirchplatz	C3
Kirchstr.	C3
Kleine Burgstr.	C3
Kletterpoth	C4
Klostergasse	C3
Klosterstr.	C3
Klosterwall	C2
Königsberger Str.	A4
Krummfuß	C1
Leibnizstr.	C3
Lindenplatz	B3
Lortzingstr.	A2
Ludwig-Richter-Str.	B4
Lüningsstr.	D3
Marcusgasse	C3
Märkische Str.	D2/D3
Markt	C3
Massener Str.	B3/C3
Mauerstr.	C2/D2
Morgenstr.	C3/D3
Mozartstr.	A2/B2
Nicolaistr.	D3
Niesenstr.	C3
Nordring	B2/C2
Obere Husemannstr.	B2
Ostring	D2/D3
Passage Alte Feuerwache	C3
Platanenallee	C1
Poststiege	C2
R.-u.-E.-Weisner Gasse	C3
Rahlenbeckstr.	C3
Rathausplatz	C2
Rembrandtstr.	B3/B4
Schäferstr.	C2/C3
Schillerstr.	C4/D4
Schmale Str.	C3
Schulstr.	C3
Seminar Str.	D4
Südring	C4
Südwall	C4
Ulrichswall	C3
Untere Husemannstr.	B1
Viktoriastr.	C1/D1
Vinckestr.	A4/B4
Vosskuhle	D3
Wasserstr.	C2/C4/D4
Weberstr.	A3
Westring	B3/B4
Wiesenstr.	B1
Wilh.-Sternfeld Gasse	C3



## Services | Services

- Geldautomat | Automated cash dispenser**
- Telefon | Telephone**
- Hotel Kraka**  
Gesellschaftsstr. 10 · 59423 Unna · Tel. 02303 22022  
E-Mail: info@hotel-kraka.de · www.hotel-kraka.de
- Hotel Nachtwächter**  
Gerhart-Hauptmann-Str. 6 · 59423 Unna · Tel. 02303 12449  
E-Mail: info@nachtwaechter.de · www.nachtwaechter-unna.de
- Ringhotel Katharinen Hof**  
Bahnhofstr. 49 · 59423 Unna · Tel. 02303 920-0  
www.ringhotels.de
- Kolpinghaus**  
Klosterstr. 77 · 59423 Unna · Tel. 02303 12472  
E-Mail: vkh@kolping.de · www.kolpinghaeuser.de
- WC | WC**
- Behinderten WC | Disabled WC**

## Mobilität | Getting around

- Busbahnhof | Bus station**  
fahrtwind · Tel. 01803 504030  
www.vku-online.de
- Car Sharing | Car sharing**  
Greenwheels AG · Tel. 01803 332332  
E-Mail: info@greenwheels.de · www.greenwheels.de
- Haltestelle | Bus stop**
- Hauptbahnhof | Railway station**  
Auskunft der Bahn 24h | 24h rail information  
Tel. 02303 11861 (gebührenpflichtig | subject to charge)  
Automatische Fahrplanauskunft | Automatic timetable information  
Tel. 0800 1507090 (kostenlos | free to charge) · www.diebahn.de
- Radstation | Bicycle parking station**  
Bahnhofsvorplatz · 59423 Unna · Tel. 02303 237143  
Massener Str. · 59423 Unna · Tel. 02303 2001314
- S-Bahn | Suburban railway**

## Parken | Parking

- P1 Harger | Harger**
- P2 Hellwegcenter | Hellwegcenter**
- P3 Kino/Westring | Cinema/Westring**
- P4 Kochtokrax | Kochtokrax**
- P5 Hertingerstraße | Hertingerstraße**
- P6 Schnüchel | Schnüchel**
- P7 Bahnhof | Railway station**
- P8 Neumarkt | Neumarkt**
- P9 Massener Straße | Massener Straße**
- P10 Fußgängerzone Nord/Post | Pedestrian zone Nord/Post**
- P11 Weberstraße | Weberstraße**
- P12 P+R Bahnhof | P+R station**
- P13 Lindenbrauerei | Lindenbrauerei**